

Βοηθήστε κάποιον να εξοικονομήσει έως και \$3.600 σε κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων

2008



Γνωρίζετε κάποιον, ή κάποια, που χρειάζεται βοήθεια με το κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων;

Τώρα, μπορείτε να βοηθήσετε κάποιο φιλικό σας πρόσωπο να υποβάλει αίτηση για πρόσθετη βοήθεια για το κόστος των συνταγολογημένων φαρμάκων που καλύπτονται από τη Medicare. Οποιοσδήποτε έχει κάλυψη Medicare μπορεί να αποκτήσει κάλυψη συνταγολογημένων φαρμάκων Medicare. Διατίθεται πρόσθετη βοήθεια για άτομα με περιορισμένο εισόδημα και πόρους. Θα καταβάλει την πληρωμή για ολόκληρο, ή το μεγαλύτερο ποσοστό των μηνιαίων ασφαλιστρών και των ετήσιων εκπιπόμενων ποσών και θα μειώσει τα ποσά πληρωμής ασφαλισμένων που σχετίζονται με το πρόγραμμα. Η πρόσθετη βοήθεια μπορεί να αξίζει έως και \$3.600 το χρόνο. Πολλά άτομα με περιορισμένο εισόδημα και πόρους πιστοποιούνται για την εν λόγω σημαντική εξοικονόμηση και δεν το γνωρίζουν ακόμα. Για να διαπιστώσετε εάν κάποιος πιστοποιείται, η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης πρέπει να γνωρίζει το εισόδημά του και την αξία των λογαριασμών ταμειευτηρίου, των επενδύσεων και των ακινήτων τους (εκτός από το σπίτι του/της). Εάν το πρόσωπο αυτό είναι παντρεμένο και ζει με το/τη σύζυγό του, θα χρειαστούμε αυτή την πληροφορία και για τους δύο.

Για πιστοποίηση για την πρόσθετη βοήθεια, πρέπει να έχει:

- Εισόδημα περιορισμένο έως \$15.600 για ένα άτομο ή \$21.000 για παντρεμένο ζευγάρι που ζουν μαζί.
- Ακόμα κι αν το εισόδημά του/της είναι υψηλότερο, το φιλικό σας πρόσωπο μπορεί να πιστοποιείται για βοήθεια με την πληρωμή των ετήσιων ασφαλιστρών, εκπιπόμενων ποσών και πληρωμών ασφαλισμένου για συνταγολογημένα φάρμακα. Κάποια παραδείγματα όπου το εισόδημα μπορεί να είναι υψηλότερο, συμπεριλαμβάνουν, εάν το πρόσωπο αυτό και ο/η σύζυγός του/της:
 - Υποστηρίζει άλλα μέλη της οικογενείας που ζουν μαζί του/της
 - Έχει απολαβές από εργασία, ή
 - Ζει στην Αλάσκα ή τη Χαβάη και
- Έχει εισόδημα περιορισμένο έως \$11.990 για ένα άτομο ή \$23.970 για παντρεμένο ζευγάρι που ζουν μαζί. Οι πόροι περιλαμβάνουν τραπεζικούς λογαριασμούς, μετοχές, ομόλογα κλπ. Δεν προσμετρούμε ως πόρους το σπίτι κύριας κατοικίας και το αυτοκίνητο.

Έναρξη διαδικασίας

Η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης θα σας δώσει μια αίτηση την οποία μπορείτε να συμπληρώσετε για

να βοηθήσετε τους δικαιούχους Medicare να ζητήσουν πρόσθετη βοήθεια. Το φύλλο εργασίας στην επόμενη σελίδα μπορεί να σας βοηθήσει να βοηθήσετε το εν λόγω πρόσωπο να ζητήσει πρόσθετη βοήθεια. Το φύλλο εργασίας δεν αποτελεί αίτηση.

Ζητήστε απ' οποιονδήποτε βοηθάτε, να:

- Καθορίσει τα περιουσιακά στοιχεία που του/της ανήκουν, με το/τη σύζυγό του ή κάποιον άλλο. Αυτά τα στοιχεία **δεν πρέπει** να περιλαμβάνουν το σπίτι κύριας κατοικίας, τυχόν οχήματα, χώρους ταφής ή προσωπικά αντικείμενα.
- Ανασκοπήσει όλο το εισόδημά του/της.
- Συλλέξει οποιεσδήποτε καταστάσεις ή έγγραφα εκ των προτέρων για εξοικονόμηση χρόνου.

Έγγραφα που μπορεί να σας βοηθήσουν στην προετοιμασία για οποιονδήποτε βοηθάτε

- Καταστάσεις υπολοίπων λογαριασμών σε τράπεζες, πιστωτικά σωματεία ή άλλους χρηματοοικονομικούς οργανισμούς
- Καταστάσεις επενδύσεων
- Καταστάσεις ασφαλιστηρίων συμβολαίων ζωής
- Πιστοποιητικά μετοχών
- Φορολογικές δηλώσεις
- Επιστολές απονομής συντάξεων και
- Αποδείξεις μισθοδοσίας

Οι υπηρεσίες της πολιτείας μπορεί να είναι σε θέση να βοηθήσουν με το κόστος της Medicare

Τα προγράμματα εξοικονόμησης κόστους της Medicare βοηθούν άτομα με περιορισμένο εισόδημα και πόρους στην πληρωμή των εξόδων της Medicare. Εάν οποιοδήποτε άτομο που βοηθάτε πληρώνει ασφάλιστρα για το Medicare Part A (Μέρος Α), τότε το πρόγραμμα εξοικονόμησης κόστους της Medicare μπορεί να τους πληρώσει αυτά τα ασφάλιστρα. Η βοήθεια που θα λάβουν από τα προγράμματα εξοικονόμησης κόστους της Medicare μπορεί να τους εξοικονομήσει πάνω από \$1.100 το χρόνο.

Εάν πιστεύετε ότι μπορεί να είστε σε θέση να βοηθήσετε το φιλικό σας άτομο να λάβει βοήθεια από την Πολιτεία για το κόστος της Medicare, ή εάν δεν είστε σίγουρος/η, καλέστε την Υπηρεσία Ιατρικής Βοήθειας της Πολιτείας σας (Medicaid), ή καλέστε **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Οι χρήστες με προβλήματα ακοής πρέπει να καλέσουν τον αριθμό TTY **1-877-486-2048**.

Πόροι**Αξία**

Τραπεζικοί λογαριασμοί, συμπεριλαμβανομένων λογαριασμών όψεως, αποταμίευσης και πιστοποιητικά κατάθεσης

\$ _____

Μετοχές, ομόλογα, αποταμιευτικά ομόλογα, αμοιβαία κεφάλαια, ατομικοί συνταξιοδοτικοί λογαριασμοί (IRA) ή άλλες επενδύσεις

\$ _____

Μετρητά στο σπίτι ή οπουδήποτε αλλού

\$ _____

Ασφαλιστήρια συμβόλαια ζωής για τον αιτούντα (και το/τη σύζυγο, εάν είναι παντρεμένοι και μένουν μαζί)

\$ _____

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης χρειάζεται να γνωρίζει πόσα χρήματα θα λάμβανε ο αιτών ή ο/η σύζυγός του/της εάν εξαγόραζαν σήμερα τα ασφαλιστήρια συμβόλαια ζωής τους. Ζητήστε τους να ρωτήσουν την ασφαλιστική τους εταιρία ή τον ασφαλιστή τους για την αξία σε μετρητά των εν λόγω συμβολαίων σε περίπτωση εξαγοράς. Αυτό το ποσό θα είναι κατά πάσα πιθανότητα μικρότερο από το ποσό ασφάλισης.

Οποιαδήποτε ακίνητα εκτός από το σπίτι τους

\$ _____

Εισόδημα**Μηνιαίο ποσό**

Παροχές Κοινωνικής Ασφάλισης

\$ _____

Παροχές συνταξιοδότησης υπαλλήλων σιδηροδρόμων

\$ _____

Παροχές βετεράνων

\$ _____

Άλλες συντάξεις ή μηνιαίες απολαβές

\$ _____

Διατροφή

\$ _____

Καθαρό εισόδημα από ενοίκια

\$ _____

Αποζημίωση εργατών (Worker's Compensation)

\$ _____

Άλλο εισόδημα

\$ _____

Οικονομική βοήθεια από τρίτους για την πληρωμή εξόδων διαβίωσης, όπως τρόφιμα, υποθήκη ή ενοίκιο, καύσιμα ή υγραέριο θέρμανσης, ηλεκτρικό, νερό και φόρους ακίνητης περιουσίας

\$ _____

Ετήσιο ποσό

Μισθοί

\$ _____

Καθαρά κέρδη από αυτο-απασχόληση

\$ _____

Πώς μπορώ να πάρω περισσότερες πληροφορίες;

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πρόσθετη βοήθεια για το κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.socialsecurity.gov ή καλέστε την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**).

Μπορείτε να βοηθήσετε κάποιον να υποβάλει αίτηση online στον ιστότοπο www.socialsecurity.gov. Για να βοηθήσετε κάποιο αγαπημένο σας πρόσωπο να υποβάλει αίτηση τηλεφωνικά ή να λάβει έντυπο αίτησης, καλέστε την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) και ζητήστε μια *Αίτηση για βοήθεια με το κόστος του προγράμματος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare (Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs)* (SSA-1020). Οι εκπρόσωποι της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης είναι στη διάθεσή σας για βοήθεια στη συμπλήρωση της εν λόγω αίτησης.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare και τις ειδικές περιόδους εγγραφής, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.medicare.gov, ή καλέστε τον αριθμό **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227, TTY 1-877-486-2048)**. Η Medicare μπορεί επίσης να σας ενημερώσει για υπηρεσίες στην περιοχή σας που μπορούν να σας βοηθήσουν με τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare.